

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Feladós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
tési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 70. szám.

Szombat, március 27.

Nagy harcaink az oroszszal.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Hivatalos jelentés.

A Kárpátokban heves harcok tovább folynak. Ismételt orosz támadásokat úgy nappal, mint az éj folyamán visszavertünk. Általános helyzet változatlan.

Délre fekvő területen csapataink elfoglaltak tizenegy orosz támaszpontot és több mint ötszáz oroszot elfogtak.

Orosz-Lengyelországi és nyugat-galiciai arcvonalon tüzérségi harc folyik.

A Sulejowtól délkeletre fekvő Paradise helység templomtornyát tüzelésünkkel fel kellett gyújtanunk, mert megállapítottuk, hogy ellenséges tüzérségnek megfigyelő állomásul szolgál.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Londonból sürgönyzik:

A Times hosszabban foglalkozik Przemysl bevételével s arra a konklúzióra jut, hogy Przemysl bevételéhez sem lehet több reményt fűzni. Nem tudni, Oroszország rendelkezik-e elegendő löszrel s Oroszország nehézségei nem csekélyebbek, mint szövetségeseinek küzdelmei.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, március 26.

A nagy főhadiszállás jelenti a keleti hadszíntérről:

Az oroszoknak Augusztowtól keletre visszavertük támadásaikat.

A nyugati világcsata.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától) Berlin, március 26. A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről:

A Verduntól délkeletre eső Maas-magaslatokon a franciák Combresnál erős támadással megkísérelték állásunk elfoglalását, de kemény tusa után visszavetettük őket.

A Hartmann-Weilerkopfon a harc még tart.

Háboru a levegőben. — Páris bombázása.

Budapest, március 23. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Párisból sürgönyzik:

Egy német repülőgép átrepült Bethune és Lillers fölött s az utóbbira bombát dobott. A bomba többeket megölt és megsebesített.

Genfből sürgönyzik: **Tegnap éjjel 11 órákor Zeppelinek harmadszor ismét megtámadták Páris s bombázták. Részletek hiányoznak. (M. T. I.)**

A tengeren.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Londonból sürgönyzik:

A Reutter-ügyvédség jelentése szerint **Delmira angol hajót német tengeralattjáró elsüllyesztette.** A legénység 10 pernyi időt kapott a hajó elhagyására s Wight-szigeten partraszállottak.

Egy másik londoni távirat szerint negyvenhárom angol hajóosztásaság delegátusai elhatározták, hogy a forgalom korlátozását továbbra is fenntartják. (M. T. I.)

A német hadikölcsön sikere.

Budapest, március 26. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Berlinből sürgönyzik:

A második német hadikölcsön végleges és pontos eredménye kilencmilliárd és hatvanmillió. A kölcsönt fulnyomórészben kisemberek jegyezték.

Görögország semlegesége

Budapest, március 26. A „Torontal” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Athénből sürgönyzik:

A görög kormány behatárolt az entente hatalmak javaslataival, amelyekkel semlegeségének elhagyására akarják bírni. A kormány elhatározta, hogy amíg Bulgária semleges, addig Görögország is semleges marad.

HIREK.

— **Karátsenyi Jenő gróf kitüntetése.** A király gróf Karátsenyi Jenő vbtt-nak, a Budapesti Önkéntes Mentőtársulat elnökének, aki tudvalevőleg a háború kezdete óta igen nagyértékű munkásságot fejt ki a háborús egészségügy körül, a Vöröskereszt körüli érdemek I. osztályú tiszteletjelvényét adományozta a hadi-ékitményvel.

— **Kitüntetés.** A király megparancsolta, hogy Kemanovics Dragutin 29-ik gyalogezredbeli főhadnagynak az ellenséggel szemben tanúsított kitünő szolgálataiért a legfelső dicséret elismerés tudtul adassék.

A király továbbá Lenárd Vilmos 29. gyalogezredbeli tartalékos főorvosnak az ellenséggel szemben tanúsított kitünő és önfeláldozó szolgálata elismerésül a koronás arany érdemkeresztet adományozta a vitézségi érem szalagján.

— **A háború költészete.** — A szabadliceum előadása. A Torontalmegyei Magyar Közművelődési Egyesület nagybeskerekéi szabadliceuma vasárnap, 1915. évi március hó 28-án délután 4 órakor a nagybeskerekéi Kaszinó-társulat nagytermében tartja ezidei utolsó előadását. Az előadás tárgya: A háború költészete. Írta és előadja: Somfai János szerkesztő. Háborús versek bemutatásával. Az előadás főbb pontjai: Huszmillió költő. — A przemysli vár magyar dalnoka. — Csatadalok, hazafias költemények és más versek. — Humor és satíra. — A szerelmi líra. Az előadás délután 4 órakor kezdődik. Belépődíj nincs.

— **Városi közgyűlés.** Nagybeskerek város képviselőtestülete március hó 29-ikén, hétfőn délután 3 órakor a volt esküdtszéki teremben közgyűlést tart.

— **Hősi halál.** Vettük a következő gyászjelentést:

Alulírott „Módsi Takarékpénztár” igazgatósága és tisztviselői az őszinte fájdalom érzetétől megilletődve tudják, hogy derék alkalmazottjuk, illetőleg szeretett tisztviselőtársuk — aki munkakörét elismerésre méltó kitartással és soha nem lankadó buzgalommal töltötte mindig be és aki forrón szeretett hazájáért vitézhez illő bátorsággal közel hat hónapon keresztül küzdött az északi harc-téren, majd a Kárpátok koszorus béreibe, ahol mindkét helyt megsebesülve ontotta vérért és legutóbb a harcmezőről aláesett egészségének helyreállítására miatt a budapesti klinikán keresett gyógyulást és új harcokra erősödést, Becker Frigyes, a cs. és kir. 29-ik gyalogezred zászlósa, ugyanott f. hó 22-én életének 26. évében — tifuszt követő tüdőgyulladásban — hazájáért és nemzetéért hősi halált halt. A lételünkért dúló háború vihara belehímezte ugyan ifjai derült életébe a harcmezőn a halált, de aki az édes hazáért vesztette életét, nem halt meg, hanem megdicsőült. Sokat szenvedett testének legven könnyű — ahová vágyott — a hazai földrőge! Boldog emlékeztét hazafitai kegyelettel gyászoljuk! Módsos, 1915 március hó 23. Módsos takarékpénztár.

— **Honvédtisztjeink az elesett Przemyslben.** Hónapok óta aggodó szemekkel tekintettünk mi torontáliak is az oroszoktól körülzárt Przemysl felé, mert a várvédőseregben levő 5-ik honvéd gyalogezredben sok torontáli katona van. A bentlevő tisztikarról legutóbb Molnár Elemér szegedi táblabíró fia; Molnár Adorján főhadnagy február 13-án adott hírt egy tábori levelezőlapon.

Akkor még nem gondoltuk, hogy másfél hónap múlva mennyire aktuális lesz ez a tábori levelezőlap, amelynek névsorát most újlag leközzöljük:

Nónay Dezső ezredes; Schöpflin Ottó alezredes; Berdenich Jenő, Tapódy Zsolt őrnagyok; Lázár Domokos, Zádory Béla, Urhegyi Antal, Györke Péter, Hódv Ferenc, Leposa József, Csillag Ervin, Waldberg Ödön, Gullay Árpád századosok; Bossányi Béla, Prag Frigyes, Molnár Adorján, Tonheuser Elemér, Szüle István, Bagossy István, Erdélyi Árpád, Szalay István, Botka Miska, Fató Ferenc főhadnagyok; Gál Imre dr. és Hollósy Árpád dr. ezredorvosok; Hoffmann Aladár állatorvos; Kertész József tábori iktész; Hajdu Béla dr. t. főorvos; Bellovits Elek, Szőke Pál, Krasznay Béla, Tibor Emil, Dlibok Antal, Grassely Károly dr. hadnagyk; Spergely Tibor orvosnövénydek; Kerner Imre, Endrey György egy éves önkéntesek; Jánossy Leó cs. és kir. kapitány; Machánszky László dr. t. főorvos; Csiky János dr. t. segédorvos. Végh Guidó százados; Ság Lajos dr. hadnagy; Strejber Jakab dr. t. főorvos; Trocsányi Béla dr. t. főorvos; Perger László százados; Orosz Béla vkt. százados; Schweitzer István vkt. főhadnagy; Bagossy Károly t. hadnagy; Révy Kálmán vkt. őrnagy; Torbágyi Tibor t. hadnagy; Krausz Mihály t. hadnagy; Nemeckay Árpád t. hadnagy; Szentirmay Emil t. hadnagy; Pataky Ödön gt. hadnagy. Bent volt még a várban a szegedi honvédenekar egyik fele is, amely gyakran hangversenyzett a kiéhezettre itott várban a bus, derék magyar fiúknak...

Egy másik hír már az utolsó napokról való. A Szegedi Napló szerkesztősége kapott ugyanis tegnapelőtt egy tábori levelezőlapot Przemyslből, amely március 13-ikán kelt.

A kártya különben olyan formájú, mint a Przemyslből jött többi levelezőlap: könnyű kék kártyapapír, ráütve a „Zensurirt s ceruzával is ráírva a „felülvizsgálva”. Két bélyegző lenyomata van még rajta, az egyik: Ballonpost Przemysl, 1915. a másik: K. u. k. Feldpostamt, 19. III. 15. Tintaceruzával írott szövege a lapnak a következő:

1915. III/13.

Tekintetes szerkesztőség!

A szegedi 5. honv. gyezed alulírott tisztjei ezuton küldik üdvözlétüket hozzátartozóiknak, jóbarátaiknak és az egész város közönségének, valamint a Tek. szerkesztőségnek:

Tabódy Zsolt őrnagy, Berdenich Jenő őrnagy, Waldberg Ödön, Hódv Ferenc, Leposa József, Zádory Béla, Sefesik Gyula századosok, Tonheuser Elemér, Bagosi István Erdélyi Árpád, Molnár Adorján, Szalay László, Szüle István.

Bartos Zoltán, Prag Frigyes, Krasznay Béla, Szőve (vagy Hőke) Pál, Deliboh Jenő, Belányi Jenő hadnagyk. Hatvani Pál, Horváth Mihály, Rózsa István zászlósok, dr. Weiszberger Imre, Szabó Ferenc, Bitó Gyula, dr. Balog Jenő hadapródok stb. stb., dr. Hajdu Béla, dr. Ulrich Gyula, dr. Weisz H. főorvosok, Miskovits Gyula, Weisz István, Ivanovics Emil, Resanszky Pál orvosnövénydek stb. stb.

— **Kiss Ernő vértanu tábernek órája.** Szabadkáról írják: Harliesek Róbert palánkai földbirtokos, aki rövid idővel ezelőtt elhunyt, végrendeletét a palánkai közjegyzőnél helyezte el. A végrendeletet a napokban bontották fel és érdekes rendelkezést találtak benne. Harliesek Róbert Kiss Ernő honvédtábernek aranyóráját és láncát az aradi erekiyemuzemnek adományozta, avval a feltétellel, hogy minden évben október 6-án a muzeum órában az időben, amikor a minoriták templomában gyászmisét tartanak a tizenhárom vértanu lelkiüdvéért, huzza fel az órát és az ütőszereket úgy igazítsa be, hogy az óra tizenháromat verjen. Az óra rendkívül értékes, nemcsak mint ereklye, hanem mint a régi órásművészet remeke is; drága művű ütőszerezzel bír.

— **Aknarobbantás az orosz táborban.** A cs. és kir. hadügyminiszterium sajtóirodája közli lapunkkal:

Kovács János 6. tábori ágvszred főzére, egy magasztos, önfeláldozó tette által az ezrede történetében kiváló helyet biztosított magának. Az oroszok a terep egy előnyös szakaszában erősen befészkeltek magukat és a harc állott. Egy ütegparancsnok a figyelési során azt vette észre, hogy az oroszok egy sziklazsoport előnyös fekvését arra használták fel, hogy ebben a csoportban földbarlangokban beássák magukat és előnyös pontokon géplegyvereket elhelyeznek. Egy jól irányított robbantásnak ezen a sziklán az oroszokra alighanem pusztító hatással lenne. De hogy kerüljön oda valaki. Hogy aknákat rakni lehessen, az ellenség közepébe kellett menni. A vállalkozás az illető jelentkezőre nézve egyenlő volt a megsemmisüléssel. Kovács főzér önként jelentkezett a halálhozó vállalatra. Két robbantótölténnyel, összesen 10 kg. ekrazittal ellátva, a beálló sötétségbe utnak indult. A mi csapataink látták a sötétben eltűnni, akkor megint esend uralkodott. Nehéz gonddal a derék legényvert hallgatózott az ütegtben mindenki az éj esendjében. Körülbelül három és négy óra között lehetett, amikor hatalmas detonáció

ABBAZIA

Klimatikus gyógyhely az osztrák Rivierán. Ideális fekvés, subtropikus növényzet középette, nagy terjedelmű babérrerdők, Pompás sétányok, a nagyhírnevű gyógypark és a ritkasépségű 10 km hosszú tengerparti ut. Érdekes tengeri és szárazföldi kirándulások

Parkzene stb. Penziók minden árban.

Fr. spektlust ingyen küld a

Kurkommissio.

Telefon 330.

Szombaton, március hó 27-én délután 5 és este fel 9 órakor:

Erzsébet angol királynő legendája
vagy a Gróf hátlansége.

Nagydráma 4 fűri előtű 3 felvonásban.
A főszerepben SZARA BERNHARD.

Az udvar Ischiben. Látványos.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZINHÁZBAN.

A gyermek hazafisága.

Eredeti felvétel.

Polidor és a nagybácsiija. Komédia.

Két bűnhődés. Dráma

Lemke hasonmása. Humoros.

Telefon 330.

Vasárnap, március 28-án 4 előadás: d. u. 3, 5, este 7 és 9 órakor:

A trón árnyékában.

Szenzációs dráma három felvonásban.

A tábori posta.

Aktuális vigjáték két felvonásban.

Az aggasztó fivér.

Dráma.

Luczy magmentése.

Komédia.

Riportok a vilagháborúból.

Előzetes jelentés! Április hó 9. és 10-ikén a szezon eseménye: „60000”.

hallatszott. Kovácsnak tehát sikerült, hogy az oroszok állásaiba behatoljon és a robbantótütnyeket meggyujtsa. Milyen hatása volt a robbantásnak, azt nem lehetett megtudni, minthogy a merész tűzér nem tért vissza többé. Alig lehet benne kételkedni, hogy a vitéz tűzér a közérdek javára magára vállalt tettét életének árával megfizette. Vitézségét az arany vitézségi érem adományozása jutalmazta.

Katonatemetések. Radonics Dusan 29. gyalogezredbeli gör. kel. vallásu katona e hó 25 ikén a Rezső-laktanya kórházában meghalt.

Pregler Ferenc es. kir. 39. népfők. gy. ezredbeli immendorfi (alsó-ausztriai) születésű róm. kath. vallásu katona pedig e hó 26 ikén halt meg a József közkör házában. Az utóbbit ma délután 3/42 órakor, az előbbit pedig ma délután 2 órakor temetik el.

Az új moratóriumrendelet.

Julius 31-ig meghosszabbították a moratóriumot.

A hivatalos lap közli a kormány rendeletét a moratórium újabb meghosszabbításáról. Az új, immár hatodik moratóriumrendelet az összes eddigi rendeletekkel megállapított fizetési határidőket 1915. évi június hó 31-ik napjáig bezárólag meghosszabbítja.

Az új rendelet értelmében nem esnek a moratórium alá azok a pénztartozások, amelyeket az előző rendelet megállapított. Ujtás történt az ingó dolgok vételárának fizetésére vonatkozólag is. A rendelet ugyanis kimondja, hogyha az ingó dolgok vételárára az előző rendeletek értelmében 10%-os törlesztés már öt ízben történt, vagy akáresnek lejárt öt ilyen részlet, úgy az adós fizetési kötelezettsége a további részletekre nézve a miniszterium újabb rendelkezéséig nem áll be; ha pedig a tartozás a szerződés szerint tiznél több részletben fizetendő és egy-egy részlet nem halad meg 25 koronát, a részletek fizetésére a jövőre nézve a szerződés kikötései irányadók. Változás történt a moratórium fennállásának ideje alatt teljesítendő szerződés alapján az elállás jogának gyakorlásából eredő pénztartozások, a család jogi és öröklési jogi címen alakuló pénztartozások tekintetében is. A váltón, kereskedelmi utalványon, közraktári jegyen és csekken alapuló tartozások törlesztésére a következő szabályok irányadók: e tartozások után a halasztás ideje alatt — a negyedik és ötödik moratóriumi rendeletben megszabott részletfizetéseken felül — a következő részleteket kell fizetni: a) az 1914 október 1. előtt lejárt vagy a látra szóló papírok után további 10 százalékot 1915 május havában; október és novemberben lejárt papírok után további 10 százalékot 1915 júniusban; 1914 december és 1915 januárban lejárt papírok után további 10 százalékot 1915 július havában; februárban és márciusban lejárt papírok után 10 százalékot májusban; és az április és májusban lejáró papírok után 10 százalékot július havában. A 10 százalékos részleteket minden esetben a tartozás eredeti összege után kell számítani. A takarékbetétekre vonatkozólag az a változtatás történt, hogyha a betéti üzlettel foglalkozó intézet a múlt év július hó 31-ikén fennálló kamatlábat egyoldaluan leszállította, a teljes betétet kifizetését a moratóriumra való hivatkozással nem tagadhatja meg, ha csak a kamatlábat a jövőre nézve az 1914

július 31-ikén fennállott kamatláb magasságára nem emeli. Amennyiben az intézet vagy cég a betét kifizetésére a felmondási időt igénybe veszi, erre az időre sem fizethet kisebb kamatot, mint amilyenre 1914 július 31-ikén volt kötelezve. A tőzsdei árkülönbözötek fizetésére vonatkozólag új rendelkezés az, hogy ezeket a tartozásokat 1915 február 15-ik napjától számított havi 10 százalékos részletekben kell törleszteni.

Legfontosabb ujtások a lakbérleti viszonyra vonatkozólag vannak. Kimondja a rendelet, hogyha a katonai szolgálatot teljesítő, vagy az ily egvémmel egy tekintet alá eső bérlő vagy családtagja a lakás céljára kapott közsegély és emellett a lakásnak vagy egyes részeinek esetleges albérletbe adásából befolyt jövedelmet is pontosan beszolgáltatja: vele szemben a rendkívüli felmondás joga a katonai szolgálatot teljesítő, vagy az ilyen egvémmel egy tekintet alá eső személy által bérelt lakás bérletét, amelynek bére egy éven át Budapesten 1500 K-át, 20.000-nél nagyobb lakosszámú helységben 1000 K-t, ennél kisebb helységben pedig 700 K-t meg nem halad, a miniszterium további rendelkezéséig rendes felmondással sem szüntetheti meg: a) ha a bérlő a bérlet az I. pontnak megfelelően megfizeti, vagy b) ha a bérlő szolgálati vagy alkalmazási viszonyából kifolyóan csak lakpénzben részesül, vagy a bérlővel közös háztartásban élő családtag lakbér céljára nyújtott közsegélyt kap és a bérlő vagy családtagja a lakpénzt vagy közsegélyt és emellett a lakásnak vagy egyes részeinek esetleges albérletbe adásából befolyó jövedelmet is a bértartozás teljesítésére fordítja. 2. Arra az időre, amely alatt a bérbeadó a bérletet a jelen II. pont értelmében fel nem mondhatja, bérlemelésnek nincsen helye. 3. A jelen II. pont szabályai nem érintik a bérbeadónak a rögtöni hatályu felmondásra való jogát. III. Ha a lakás bérlője a bérleti szerződés megkötése után kezdi meg katonai szolgálatát, vagy jut olyan helyzetbe, amelynél fogva katonai szolgálatot teljesítő egvénnel egy tekintet alá esik: a bérbeadó a bérlet lakás használatba vételét meg nem tagadhatja, sem a bérleményt az első bérösszeg meg nem fizetése okából rögtöni hatályuval fel nem mondhatja, habár a bérlő az első bérösszeget kellő időben nem fizette is meg egészen, de a foglaló betudásával az első bérösszegnek legalább harmadrészét kellő időben megfizette. IV. Az üzleti vagy üzemi helyiség bérlője, aki katonai szolgálatot teljesít, vagy a katonai szolgálatot teljesítő egvénnel egy tekintet alá esik, a határozott időre szóló bérleti szerződést is megszüntetheti a határozatlan időre kötött bérleti szerződésekre megszabott felmondás után, ha az üzlet vagy az üzem megszűnt. Ez a szabály megfelelően az olyan lakás bérletére is áll, amelyet a bérlő egyuttal keresetszerű foglalkozásának céljára is használ.

Nyilttér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Serravallo kinabóra vassal — legjobban ajánlható — kegyes adományul hadisebesülteknek és

lábadozóknak.

Orvosok által elismert és — ajánlott erősítő szer. —

Kapható gyógyszerárakban.

J. Serravallo, Trieszt-Barcola

Hirdetések.

Csenta község előljárósága. 103-915. szám. 230-31

Hirdetmény.

Segédjegyzőt keresek. Fizetés 1600 K. 240 K lakbér, 50 K utiátalány, 80 K fiatalány. 100-100 K ötödévi korpótlék. Állás ideiglenesen azonnal elfoglalható. A jegyzői teendőik minden ágabani teljes jártasság, józan magánélet és a szerb nyelv bírása megkivántatik.

Érdem szerint némi mellékjövedelem. Csenta, 1915 március 23.

Grandjeán Géza jegyző.

Szőlőoltványok

Ajánlok első minőségű, fajtiszta, gyökeres szőlőoltványokat, a legjobb és legzeldőbb bor- és asztali szőlőfajokban. Riparia portalis, Rupestris monticola és Riparia Berlandini Teleki 8 B gyökeres és gyökér nélküli szőlővesszőket a legjutányosabb árakért. Árjegyzéket kívánatra ingyen és portómentesen küld a tulajdonos Schmidt Mátys Bogáros (vasúti állomás) Torontálmegye. 212-33

Nagybeeskerek r. t. város tanácsa mint elsőfoku iparhatóságának 1915. évi március hó 20-án tartott ülésében.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Szüts István tulajdonát képező és Wehner József és Györgyre átruházva volt Kertész Kohn Márk-féle kézzizalóglökösönüzletében Écskai-utca 3. sz. a folyó évi április hó 7-én délelőtti 9 órakor megtartandó árverés a következő számok alatt elzalogosított és még 1914. évi június hó 1-je előtt lejárt zálogtárgyak elárvereztetni foguak és pedig:

8	9	18	30	32	51	65	69	75	77	84	110	114	132										
136	138	139	140	194	272	348	353	418	428	438	488	639	661	780	811	907	987	1240	1356	1408			
1409	1421	1423	1617	1909	1910	2079	2092	2095	2125	2256	2380	2396	2407	2533	2475	2594	2662	2733	2749	2760	2804	2805	2844
2845	2914	3063	3112	3149	3207	3252	3292	3326	3330	3347	3438	3466	3530	3600	3616	3645	3673	3676	3693	3769	3790	3797	3802
3907	3914	3924	3972	3988	4044	4082	4088	4096	4117	4144	4146	4153	4159	4164	4177	4230	4232	4331	4399	4429	4455	4485	4487
4495	4514	4532	4533	4548	4574	4598	4618	4622	4628	4654	4661	4695	4705	4707	4735	4739	4740	4748	4754	4774	4779	4780	4787
4792	4796	4802	4813	4814	4819	4822	4832	4833	4839	4853	4866	4869	4879	4883	4890	4896	4907	4910	4915	4918	4926	4931	4939
4940	4945	4947	4956	4957	4962	4964	4968	4969	4976	4977	4990	4994	5004	5032	5035	5042	5049	5058	5083	5104	5109	5111	5125
5127	5132	5146	5151	5166	5171	5179	5182						5188.										

Nagybeeskerek, 1915 március 27.

229-11

Szüts István.

FISCHER és T-ai
Táskolák és szőlőoltványtelepek
Lakatosok és iparosok számára
NAGYENYED
179-64

Makulaturapapír
olcsó áron kapható
= e lap kiadóhivatalában. =

PATKÁNY-EGÉR
HÖRCSÖG ÉS ÚRGE IRTÓ
BAKTERIUM
"RATIN"
PROSPEKTUS INGYEN
LABORATORIUM
RATIN
BUDAPEST, ROTTENBILIER-Ú. 30.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Nagyos:

Schmidt Ferenc, Nicky-utca.
Walik István, József főherceg-u.

Előítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fűg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabonater.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Buhergyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kútelek

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Weinberger K., Hunyadi-u.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2

Előítáruhá:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Perger Rezső, Jókai-u.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Élelmiszerek:

Mesznik R. Özege, Hunyadi-utca.
Goldberg Mihály, Hunyadi-u.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Fűszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis Sándor, Klub-kávéházzal szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fűmüterm:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Fűszer- és csemegekereskedés:

Fendler József, Hunyadi-u.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.
Csókás Antal, Nicky-utca.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös u.

Gyógyszertárak:

Kellner J. utóda Czikkajló, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, Szerb egyház-palota.

Hálógyár:

Csuzner János.

Kalapkészítő:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Südelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéházak:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézmlő, rövidíruüzlet:

Beno testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstadter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fia, Hunyadi-utca.
Staszekotomdi János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:

Almásy és Szepessy, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállodával szemben).

Kocsigyártó:

Amend Ferenc, Nicky-utca.

Kőművesek:

Gazdig György, Szerbtemplom-u.
Hoff N. és társai.
Klaszky Jakab, Váraljai-u.
Mattera Mihály, Juranics-u.
Pányi János.

Lakk-, kence-, és festékáruraktár:

Pencz János, Megyeház-utca.

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi u.

Mészáros és hentes:

Bauerle testvérek, Városházépület.
Prokisch Gyula, Hunyadi u.

Műköszőrüs:

Molnár János, Nicky-u.

Női kalapüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-u.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-u.

Sírkórártár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, Szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház u.

Szeszgyár:

Lukács és társai, Kútelek.
Schwirtlich Alajos, Aradáci-u.

Téglygyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fiai.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatáruhá:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi u.
Dana Gyula, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Gál István, Orient-étterem
Habrich Ferenc, Melencei-u. 29.
Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-söresarnok
Tóth és Noricsán, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza u.

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „Torontál”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legrégebb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében